



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

---

**VOTES AND PROCEEDINGS No. 19**

**FOURTH SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE**

**PRAYERS**

**10:00 O'CLOCK A.M.**

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Mrs. MITCHELSON:

THAT Bill (No. 200) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. REIMER, Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. MACKINTOSH having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Ms. BRICK.

---

In accordance with Rule 31(9), the Acting Opposition House Leader announced that the Public Safety Resolution will be considered next Thursday, December 1, 2005.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD:

THAT Bill (No. 202) – The Good Samaritan Act/Loi du bon samaritain, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. CUMMINGS and SANTOS and Mrs. DRIEDGER having spoken,

And Mr. ROCAN speaking at 11:00 a.m. The debate was allowed to remain in his name and, by leave, in the name of Mr. SCHELLENBERG.

---

Mrs. STEFANSON moved:

Resolution No. 2: Chronic Obstructive Pulmonary Disease

WHEREAS Chronic Obstructive Pulmonary Disease or COPD is a chronic condition that blocks the lungs' airways and slowly suffocates patients; and

WHEREAS COPD is the fourth leading cause of death among men and the fifth leading cause of death in women; and

WHEREAS this disease is the only common cause of death that is on the increase in North America, killing more women than breast cancer in 2004; and

WHEREAS hospitalization costs to treat COPD are extremely expensive, with the average hospitalization requiring 14 days in intensive care; and

WHEREAS the Canadian Thoracic Society (CTS) Guidelines recommend exercise rehabilitation programs and access to new drug therapies that will reduce lengthy hospital stays; and

WHEREAS the medication "Spiriva" greatly reduces the incidence of hospitalization for COPD patients and is strongly recommended by leading medical specialists; and

WHEREAS "Spiriva" is available in nearly every Canadian province; and

WHEREAS the application for coverage of "Spiriva" in Manitoba was made in January 2003; and

WHEREAS the Provincial Government has taken no action to adhere to the CTS guidelines by approving coverage for "Spiriva".

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Provincial Government consider adhering to the CTS guidelines for treating patients suffering from COPD; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Provincial Government consider approving coverage for "Spiriva".

And a debate arising,

And Mrs. STEFANSON, Hon Mr. CHOMIAK, Mr. HAWRANIK, Ms. KORZENIOWSKI, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. ALTEMEYER and CULLEN having spoken,

And Mr. MARTINDALE speaking at 12:00 p.m. The debate was allowed to remain in his name.

---

1:30 O'CLOCK P.M.

By unanimous consent, it was agreed that Oral Questions will take place today at 2:15 p.m.

---

The following Bills were respectively read a First Time:

(No. 204) – The Good Samaritan Protection Act/Loi sur l'immunité du bon samaritain  
(Ms. KORZENIOWSKI)

(No. 206) – The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)  
(Mr. LAMOUREUX)

---

The following petitions were presented and read:

Mr. GOERTZEN – Legislative Assembly of Manitoba to request the Premier of Manitoba to consider covering the cost of insulin pumps that are prescribed by an Endocrinologist or Medical Doctor under the Manitoba Health Insurance Plan. (L. Fillion, C. Parent, T. Foidart and others)

Mr. LAMOUREUX – Legislative Assembly of Manitoba to request the Premier and the Manitoba NDP to consider following the initiatives of other provinces and the federal NDP by advocating change to the way MLAs are being elected in Manitoba and to urge the Manitoba Legislative Assembly to request that Elections Manitoba's Election Advisory Committee consider establishing a majority supported reform proposal that would change Manitoba's electoral system so that it would better reflect how Manitobans voted. (B. Head, M. L. Bourgeois, R. Gowan and others)

By leave, Mr. CULLEN for Mrs. ROWAT – Legislative Assembly of Manitoba to request the Minister of Transportation and Government Service to consider hardsurfacing of the unpaved portion of PR #340, south of Canadian Forces Base Shilo towards Wawanesa. (V. Cullen, B. Mooney, L. Innes and others)

---

Ms. BRICK, Chairperson of the Standing Committee on Social and Economic Development, presented its First Report, which was read as follows:

**Meetings:**

Your Committee met on the following occasions:

- Monday, November 21, 2005 at 6:00 p.m.
- Tuesday, November 22, 2005 at 9:00 a.m.
- Tuesday, November 22, 2005 at 3:00 p.m.
- Tuesday, November 22, 2005 at 6:00 p.m.
- Wednesday, November 23, 2005 at 9:00 a.m.
- Wednesday, November 23, 2005 at 3:00 p.m.
- Wednesday, November 23, 2005 at 6:00 p.m.

All meetings were held in Room 255 of the Legislative Building.

**Matters under Consideration:**

- **Bill (No. 7)** – The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)/Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives)

**Committee Membership:**

Committee Membership for the November 21, 2005 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Mr. ALTEMEYER
- Ms. BRICK – Chairperson
- Mr. CULLEN
- Mr. EICHLER
- Ms. IRVIN-ROSS
- Mr. MALOWAY
- Mr. MARTINDALE – Vice-Chairperson
- Mr. ROCAN
- Mr. SANTOS
- Mr. SCHULER

Committee Membership for the November 22, 2005 at 9:00 a.m. meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Mr. ALTEMEYER
- Ms. BRICK – Chairperson
- Mr. CULLEN
- Mr. DEWAR
- Mr. EICHLER
- Ms. IRVIN-ROSS
- Mr. JENNISSEN
- Mr. ROCAN
- Mr. SANTOS
- Mr. SCHULER

At the November 22, 2005 9:00 a.m. meeting your Committee elected Mr. JENNISSEN as the Vice-Chairperson. Subsequently at the same meeting, your Committee elected Ms. IRVIN-ROSS as the Vice-Chairperson.

Committee Membership for the November 22, 2005 at 3:00 p.m. meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Mr. ALTEMEYER
- Ms. BRICK – Chairperson
- Mr. CULLEN

- Mr. DEWAR
- Mr. EICHLER
- Ms. IRVIN-ROSS – Vice-Chairperson
- Mr. JENNISSEN
- Mr. ROCAN
- Mr. SANTOS
- Mr. SCHULER

Committee Membership for the November 22, 2005 at 6:00 p.m. meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Ms. BRICK – Chairperson
- Mr. CULLEN
- Mr. EICHLER
- Mr. JENNISSEN
- Hon. Mr. LEMIEUX
- Mr. MARTINDALE
- Mr. NEVAKSHONOFF
- Mr. ROCAN
- Mr. SANTOS
- Mr. SCHULER

At the November 22, 2005 6:00 p.m. meeting your Committee elected Mr. MARTINDALE as the Vice-Chairperson.

Committee Membership for the November 23, 2005 at 9:00 a.m. meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Ms. BRICK – Chairperson
- Mr. CALDWELL
- Mr. CULLEN
- Mr. DEWAR
- Mr. EICHLER
- Mr. JENNISSEN
- Hon. Mr. LEMIEUX
- Mr. MARTINDALE – Vice-Chairperson
- Mr. ROCAN
- Mr. SCHULER

Committee Membership for the November 23, 2005 at 3:00 p.m. meeting:

- Mr. AGLUGUB
- Hon. Ms. ALLAN
- Ms. BRICK – Chairperson
- Mrs. DRIEDGER
- Mr. FAURSCHOU

- Mr. GOERTZEN
- Ms. IRVIN-ROSS
- Mr. REID
- Mr. SCHELLENBERG
- Mr. SCHULER
- Mr. SWAN

At the November 23, 2005 3:00 p.m. meeting your Committee elected Mr. SCHELLENBERG as Vice-Chairperson.

Substitutions received during committee proceedings at the November 23, 2005 at 3:00 p.m. meeting:

- Mr. MARTINDALE for Ms. IRVIN-ROSS

Committee Membership for the November 23, 2005 at 6:00 p.m. meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Hon. Mr. BJORNSON
- Ms. BRICK– Chairperson
- Mr. FAURSCHOU
- Mr. GOERTZEN
- Hon. Ms. MELNICK
- Mrs. MITCHELSON
- Mr. SANTOS
- Mr. SCHELLENBERG – Vice-Chairperson
- Mr. SCHULER
- Mr. SWAN

**Public Presentations:**

Your Committee heard 183 presentations on **Bill (No. 7)** – The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)/Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives), from the following individuals and/or organizations:

- |     |                   |   |
|-----|-------------------|---|
| 1.  | Kevin Steckley    | Private Citizen   |
| 2.  | Andrew Skelton    | Private Citizen   |
| 3.  | Jon Hobbs         | The Royal Architectural Institute of Canada                     |
| 4.  | Garry Stasynec    | Private Citizen   |
| 5.  | Garland LaLiberte | Dean Emeritus - Faculty of Engineering - University of Winnipeg |
| 6.  | Miles Kubinec     | Private Citizen   |
| 7.  | Robert Hamlin     | Private Citizen   |
| 8.  | Myron Britton     | Private Citizen   |
| 9.  | Lawrence Homenko  | Private Citizen   |
| 10. | David Derksen     | Private Citizen   |
| 11. | Aynslee Hurdal    | Private Citizen   |
| 12. | Don Oliver        | Private Citizen   |

13.	Vince Kwiatkowski	Private Citizen
14.	Robert Eastwood	Private Citizen
15.	Tom Monteyne	Private Citizen
16.	Terry Danelley	Private Citizen
17.	Jim Orlikow	Private Citizen
18.	Dave Lalama	Private Citizen
19.	David Kressock	Private Citizen
20.	Geri Stemler	Private Citizen
21.	Michael Farion	Private Citizen
22.	Victor Suen	Private Citizen
23.	Scott Stirton	Smith Carter Architects and Engineers
24.	Ken Hildebrand	Private Citizen
25.	Glen Gross	Private Citizen
26.	Greg Hasiuk	Private Citizen
27.	Spencer Court	Private Citizen
28.	David Penner	Private Citizen
29.	Rina Ricci	Private Citizen
30.	Robert Winslow	Private Citizen
31.	Les Stechesen	Private Citizen
32.	Kent Woloschuk	Private Citizen
33.	John Woods	Private Citizen
34.	Councillor Peter DeSmedt	City of Winnipeg
35.	Guy Prefontaine	Private Citizen
36.	Gareth Simons	Private Citizen
37.	Harold Funk	Private Citizen
38.	Bruce Pauls	Private Citizen
39.	Ed Calnitsky	Private Citizen
40.	Barry Ottenbreit	Private Citizen
41.	Desmond Burke	Private Citizen
42.	Jeff Moroz	Private Citizen
43.	Colin Grover	Private Citizen
44.	John Trenholm	Private Citizen
45.	Bill Randa	Private Citizen
46.	Philip Christensen	Private Citizen
47.	Calvin Gray	Private Citizen
48.	Grant Van Iderstine	Private Citizen
49.	Karen Peters	Private Citizen
50.	Gabe Derksen	Private Citizen
51.	Ted Leblond	Private Citizen
52.	Robert Garvey	Private Citizen
53.	Johanna Hurme	Private Citizen
54.	Ralph Glor	Private Citizen
55.	Matt Baker	Private Citizen
56.	Annette Gargol	Private Citizen
57.	Stacey Dyck	Private Citizen
58.	Andrew Bickford	AGB Architecture
59.	Mark Ager	Private Citizen
60.	Andrew Brimble	Private Citizen

61.	Blaine Repko	Private Citizen
62.	Richard Prins	Private Citizen
63.	Jeff Penner	Private Citizen
64.	Bruce Wilton	N. D. Lea Engineers
65.	Jason Kasper	Professional Interior Designers Institute of Manitoba
66.	Alan Borger	Private Citizen
67.	Doug Hanna	Private Citizen
68.	Jon Reid	Private Citizen
69.	Michael Boreskie	Private Citizen
70.	Kyle Lewkowich	Private Citizen
71.	Andrea Lawson	Private Citizen
72.	William Schellenberg	Private Citizen
73.	Steve Sebastian	Private Citizen
74.	Brian Everton	Private Citizen
75.	Ellen Kotula	Private Citizen
76.	Glenn Penner	Manitoba Hydro Professional Engineers Association
77.	George Constantinides	Contempora Steel Builders
78.	Jim Wagner	Private Citizen
79.	Ray Hoemsen	Private Citizen
80.	Phillip Reynolds	Private Citizen
81.	Myron Paryniuk	Private Citizen
82.	Tony Eshmade	A.F. Eshmade & Associates Ltd. Consulting Engineers
83.	Ruth Hogue	Private Citizen
84.	Norbert Hansch	Terracon Development Ltd
85.	Jim McFeetors	Private Citizen
86.	Francis Pineda	Private Citizen
87.	Richard Marshall	Private Citizen
88.	Evan Hancox	Private Citizen
89.	Kevin Sim	Private Citizen
90.	Kevin Sydor	Private Citizen
91.	Amjad Mian	Private Citizen
92.	Reed Winstone	Private Citizen
93.	Quinn Menec	Private Citizen
94.	Dean Syverson	Private Citizen
95.	Jerald Peters	Private Citizen
96.	Jason Coreau	Private Citizen
97.	Dean Schilling	Private Citizen
98.	Mitra Tirandaz	Private Citizen
99.	Bruce Wardrope	Private Citizen
100.	Jennefer Siwik	Private Citizen
101.	Allison Fulford	Private Citizen
102.	Graeson Wright	Private Citizen
103.	David Dyck	FWS Construction
104.	Daniel Serhal	Private Citizen
105.	Patrick Gloux	Private Citizen
106.	John Ilg	Private Citizen
107.	Mel Fedeniuk	Private Citizen



108.	Glenn Paskaruk	Private Citizen
109.	Travis Cooke	Private Citizen
110.	Rudy Friesen	Private Citizen
111.	Bob Martin	Private Citizen
112.	Ken MacKinnon	Private Citizen
113.	Robert Garet	Private Citizen
114.	Brian Tokar	Private Citizen
115.	Vern Reimer	Stantec Architecture Ltd.
116.	Marcy Shelvey	Private Citizen
117.	Layne Arthur	Private Citizen
118.	Don Spangelo	Private Citizen
119.	Maria Lopez	Private Citizen
120.	Steve Isfeld	University of Manitoba Association of Architectural Students
121.	Robert Morrison	Private Citizen
122.	Guy Newman	Certified Technicians and Technologists Association of Manitoba
123.	James Kacki	Private Citizen
124.	Alan Pollard	Private Citizen
125.	Mark Zaitsoff	Private Citizen
126.	Mona Lemoine	Private Citizen
127.	Fletcher Noonan	Private Citizen
128.	Michael Flynn	Private Citizen
129.	Matt Kessler	Private Citizen
130.	Rodney Macdonald	Private Citizen
131.	Wilmer Koop	Private Citizen
132.	Robert Wrublowsky	Private Citizen
133.	Veronica Jackson	Private Citizen
134.	Charlie Bouskill	Private Citizen
135.	Dave Ennis	Association of Professional Engineers and Geoscientists of Manitoba
136.	Allan Silk	Private Citizen
137.	John Synyshyn	Private Citizen
138.	Carmine Militano	President, Consulting Engineers of Manitoba
139.	Ken Drysdale	Private Citizen
140.	Digvir S. Jayas	Private Citizen
141.	Cindy Choi	Private Citizen
142.	Brad Thompson	Private Citizen
143.	Kevin Clouston	Private Citizen
144.	Sean Lepper	Private Citizen
145.	Andrew Wach	Private Citizen
146.	Joshua Rudd	Private Citizen
147.	Esther Link	Private Citizen
148.	Ron Basarab	Private Citizen
149.	Jennifer Stockford	Private Citizen
150.	Bob Parsons	Private Citizen
151.	Debbie Grant	Private Citizen

152.	Marjorie Larson	Private Citizen
153.	Cassandra Hryniw	Private Citizen
154.	Michael Banman	Private Citizen
155.	Andrea Flynn	Private Citizen
156.	Steve Cohlmeier	Private Citizen
157.	Michael Sinclair	Private Citizen
158.	Melissa McAlister	Private Citizen
159.	Leane Veness	Private Citizen
160.	Sean Radford	Private Citizen
161.	Connor Beach-Nelson	Private Citizen
162.	Colin Neufeld	Private Citizen
163.	Tat-Liang Cheam	Private Citizen
164.	Doug Corbett	Private Citizen
165.	Jeff Machnicki	Private Citizen
166.	Stan Hutton	Private Citizen
167.	Eric Loewen	Private Citizen
168.	Dorothy Taylor	Private Citizen
169.	Matt Vodrey	Private Citizen
170.	Robert MacDonald	Private Citizen
171.	Terry Cristall	Private Citizen
172.	S. Mark Francis	Private Citizen
173.	Terri Fuglem	Private Citizen
174.	Martin Kuilman	Private Citizen
175.	Nick Read	Private Citizen
176.	Cecilia Moon	Private Citizen
177.	Stephane Chapplaz	Private Citizen
178.	Wells Peever	Private Citizen
179.	Evan Hunter	Private Citizen
180.	Oliver Beck	Private Citizen
181.	Anthony Wong	Private Citizen
182.	Josef Nejmark	Private Citizen
183.	Jac Comeau	Private Citizen

**Written Submissions:**

Your Committee received 17 written submissions on **Bill (No. 7)** – The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)/Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives), from the following individuals and/or organizations:

Philip Kienholz	Private Citizen
Ron Bell	Association of Manitoba Municipalities
Kevin Humeniuk	Private Citizen
Jim Hamashita	Partners Program
Ryan Fidler	Private Citizen
James Weselake	Private Citizen
Jennifer Reynolds	Private Citizen
John White	Private Citizen

Maiya Uprety	Private Citizen
Jerry Semerak	Private Citizen
Peter Hargraves	Private Citizen
Victor Kolynchuk	Private Citizen
Bill Burrage	Private Citizen
Ron Hambly	Private Citizen
Larry Hamilton	Private Citizen
James Blatz	Private Citizen
Tom Alston	Private Citizen

**Bills Considered and Reported:**

- **Bill (No. 7)** – The Architects and Engineers Scope of Practice Dispute Settlement Act (Various Acts Amended)/Loi sur le règlement des différends portant sur le champ d'exercice des architectes et des ingénieurs (modification de diverses dispositions législatives)

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

On motion of Ms. BRICK, the Report of the Committee was received.

---

Mr. Speaker presented:

Annual Report of the Legislative Assembly Management Commission for the fiscal year ending March 31, 2005.

(Sessional Paper No. 26)

---

Hon. Ms. MCGIFFORD, the Minister of Advanced Education and Training made a statement regarding the Canada-Manitoba Labour Market Partnership Agreement,

Mr. GOERTZEN and, by leave, Hon. Mr. GERRARD commented on the statement.

---

Pursuant to Rule 26(1), Messrs. SWAN and PENNER, Ms. KORZENIOWSKI, Messrs. DYCK and MARTINDALE made Members' Statements.

---

In accordance with Rule 27, Mr. GOERTZEN rose on a Grievance.

---

**Thursday, November 24, 2005**

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK:

THAT Bill (No. 11) – The Winter Heating Cost Control Act/Loi sur la limitation des frais de chauffage en hiver, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. MARTINDALE, HAWRANIK and AGLUGUB, Ms. BRICK and Mr. SCHELLENBERG having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mr. DERKACH.

---

Hon. Mr. SELINGER moved:

THAT Bill (No. 16) – The Corporations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les corporations, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. SELINGER having spoken,

The debate was, on motion of Mr. FAURSCHOU, adjourned.

---

Hon. Mr. SELINGER moved:

THAT Bill (No. 17) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. SELINGER having spoken,

The debate was, on motion of Mr. DYCK, adjourned.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX:

THAT Bill (No. 12) – The Highways and Transportation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la voirie et le transport, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. SWAN and having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mr. DYCK.

---

**Thursday, November 24, 2005**

---

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON:

THAT Bill (No. 13) – The Conservation Districts Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les districts de conservation, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. FAURSCHOU having spoken,

The debate was allowed to remain open.

---

The House then adjourned at 4:53 p.m. until 1:30 p.m. Monday, November 28, 2005.

Hon. George HICKES,  
Speaker.